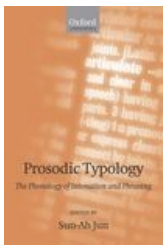


Prosodic Typology: The Phonology of Intonation and Phrasing

Sun-Ah Jun (ed.)

https://doi.org/10.1093/acprof:oso/9780199249633.001.0001

Published: 2005 **Online ISBN:** 9780191719349 **Print ISBN:** 9780199249633

CHAPTER

4 Intonational Analysis and Prosodic Annotation of Greek Spoken Corpora

Amalia Arvaniti, Mary Baltazani

https://doi.org/10.1093/acprof:oso/9780199249633.003.0004 Pages 84–117

Published: January 2005

Abstract

This chapter provides an analysis of the prosodic and intonational structure of Greek within the autosegmental/metrical framework of intonational phonology, and presents Greek ToBI (GRToBI), a system for the annotation of Greek spoken corpora based on this analysis. Both the analysis and the annotation system have largely been developed on the basis of a corpus of spoken Greek. The analysis posits five pitch accents (H*, L*, H*+L, L*+H, L+H*), and two levels of phrasing, the intermediate phrase (ip) and the intonational phrase (IP), which are tonally demarcated by three types of phrase accent (H-, L-, !H-) and three types of boundary tone (H%, L%, !H %) respectively. Unlike the original ToBI, GRToBI has five tiers: the Tone Tier, the Words Tier, the Break Index Tier, the Miscellaneous Tier, and the Prosodic Words Tier (a phonetic transcription of prosodic words).

Keywords: intonation, prosody, stress, Greek, ToBI, corpus annotation, spoken corpus, sandhi, intonational phonology, downstep

Subject: Phonetics and Phonology, Linguistic Typology

Collection: Oxford Scholarship Online

4.1. Introduction

This chapter provides an analysis of the prosodic and intonational structure of Greek within the autosegmental/metrical framework of intonational phonology (Pierrehumbert 1980; Pierrehumbert and Beckman 1988; Ladd 1996), and presents Greek ToBI (henceforth GRToBI), a system for the annotation of Greek spoken corpora based on this analysis. Both the analysis and the annotation system have largely been developed on the basis of a corpus of spoken Greek, especially collected for this purpose, and including data from several speakers and a variety of styles (read text, news broadcasting, interviews, spontaneous speech). The linguistic variety analysed—and the one for which GRToBI was conceived and designed—is Standard Greek as spoken in Athens. It is our hope that other varieties of Greek will be similarly analysed, and that eventually GRToBI will be adapted for the annotation of corpora in those varieties as well.

4.2. Stress And Rhythm

Greek is a stress accent language, described in traditional grammars as having ‘dynamic stress’ (among others, Joseph and Philippaki-Warburton 1987).

p. 85 Stress is acoustically manifested as either longer duration or higher amplitude of the stressed syllable (or both), making *total amplitude* the most robust cue to stress (Arvaniti 1991, 2000).

Primary stress cannot be predicted from phonological structure, as there are no syllable weight distinctions in Greek and stress is not fixed. The main phonological limitation on the position of primary stress is that it falls on one of the last three syllables of the word (Joseph and Philippaki-Warburton 1987; Setatos 1974). In all other aspects, stress placement within this three-syllable window is largely determined by morphology (Drachman and Malikouti-Drachman 1999; Revithiadou 1998). At the lexical level, there are no other stresses in addition to primary stress.

The presence of *postlexical* rhythmic stresses, on the other hand, is disputed. Malikouti-Drachman and Drachman (1981), and Nespor and Vogel (1989) suggest that rhythmic stresses appear regularly to remedy stress lapses in Greek. This claim, however, is not supported either by acoustic evidence or by the native speakers’ intuition (see Arvaniti 1994, and references therein). Thus, we assume here that at the postlexical level, as well as lexically, there is only one stressed syllable per word.

There is one regular exception to this stipulation, however: content words stressed on the antepenult (or the penult) and followed by one (or two) enclitics acquire an additional stress two syllables to the right of their lexical stress; e.g.

(1)	*a*()	’fernodas to mu[ˌferno’dastomu]
		bringing it to-me
	b()	/to te’traðio mu/>[to teˌtraði’omu]
		the notebook my

For convenience, we will follow the practice of Greek grammarians and call the added stress of such sequences ‘enclitic stress’, although it does not usually fall on the enclitic itself, as examples (1*a*) and (l*b*) show.

In contrast to words with enclitic stress, there are several disyllabic function words in Greek (e.g. (2*a*)–(2*c*)) which are normally uttered without stress, and thus form part of the following content word (with which they are syntactically, as well as prosodically, linked). Some of these words contrast with stressed homophones (cf. (2*c*) and (2*d*)).

(2)	(*a*)	/a'po no'ris/> [apono'ris]
		since early
	(*b*)	/a'na tin i'filio/> [anatini'filio]
		all-over the globe
		'everywhere'
	(*c*)	/ka'tato'spiti/>[katato'spiti]
		towards the house
	(*d*)	/ka'tatu'ɣamu/>[ka'tatu'ɣamu]
		against (the) marriage

p. 86 With respect to rhythm, Greek has been described as syllable-timed, though Dauer (1983) places it somewhere in the middle of the continuum between stress- and syllable-timing. Arvaniti (1994), however, points out that by Dauer's own criteria (1983, 1987) Greek should be a prototypical syllable-timed language, virtually devoid of stress; such a description, however, is not supported either by acoustic data (e.g. Arvaniti 1991, 1992, 2000; Botinis 1989), or by the fact that Greek has several minimal pairs and triplets distinguished solely by stress placement. Instead, Arvaniti (1994) proposes that rhythm in Greek (as in all languages) is based on the alternation of strong and weak prosodic constituents. The difference between languages described as stress-timed, e.g. English, and languages described as syllable-timed, e.g. Greek, lies in the fact that the former tend to keep this alternation as even as possible, by using various strategies to eliminate stress clashes and lapses; in contrast, the latter languages seem to allow for less eurhythmic patterns, i.e. they tolerate clashes and lapses to a greater extent.

4.3. Intonational Phonology

For the intonational analysis of Greek we recognize three types of tonal events: *pitch accents*, which associate with stressed syllables, and two types of phrasal tones, *phrase accents* and *boundary tones*, which associate with the boundaries of intermediate and intonational phrases, respectively. In contrast to stress, which as mentioned is lexically determined, the tones are morphemes that encode pragmatic information. Therefore, it is not expected that every stressed syllable will be accented (see also Section 4.4.1).

4.3.1. The pitch accents

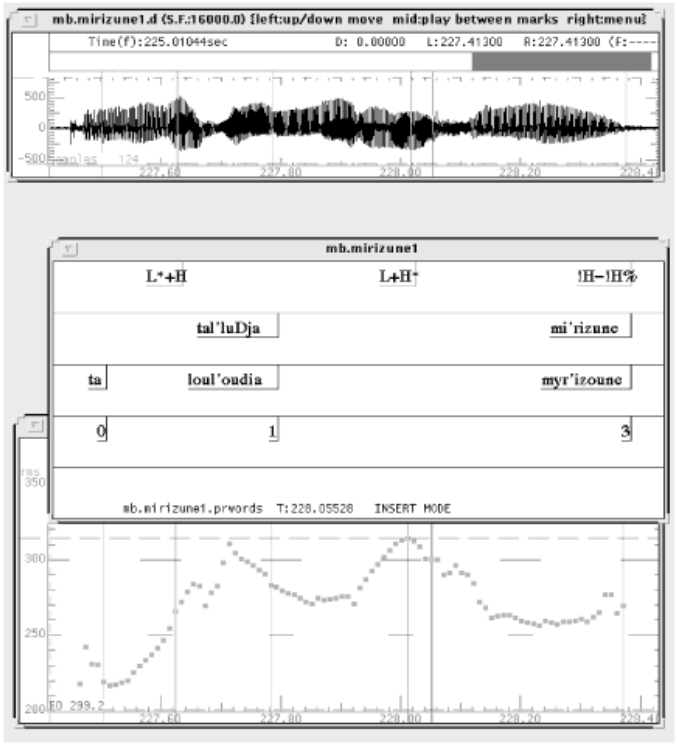
Greek has five pitch accents, L*+H, L+H*, H*+L, H* and L*. By far the most frequently used pitch accent is L*+H, which is the predominant choice for pre-nuclear accented syllables. Because of its distribution, L*+H has been described as the 'pre-nuclear' accent of Greek (Arvaniti *et al*. 1998; Baltazani and Jun 1999). In our corpus, however, this accent was frequently attested in nuclear position, in calls, imperatives, negative declaratives, and wh-questions.

p. 87 Phonetically, the L*+H is manifested as a gradual rise from a trough (the L tone) to a peak (the H tone). In canonical conditions, that is, if there are at least two unstressed syllables between consecutive L*+H accents, the L is aligned at the very beginning or slightly before the onset of the accented syllable, and the H early in the first post-accentual vowel (Arvaniti and Ladd 1995; Arvaniti *et al*. 1998). The rather atypical alignment of the tones in the L*+H accent has given rise to a great deal of fluctuation in its description (see

also Arvaniti *et al*. 2000, for a discussion of the problems that the alignment of L*+H poses for the notion of starredness in intonational phonology). In GRToBI this accent is analysed as L*+H, because our corpus and other quantitative data (Arvaniti *et al*. 1998; Arvaniti *et al*. 2003) show that it is in contrast with another accent which can be unambiguously described as L+H*.

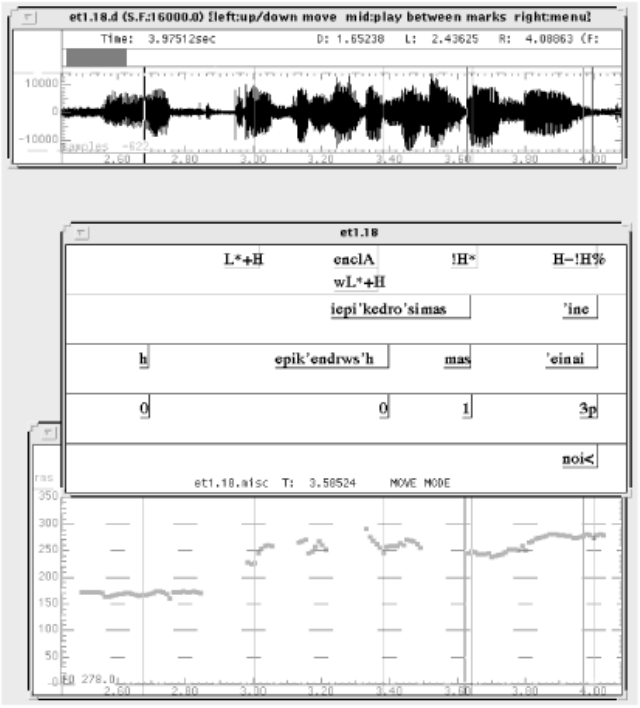
Specifically, as illustrated in Figure 4.1, in L+H* the H tone appears roughly in the middle of the accented vowel, unlike L*+H which shows late alignment of the H tone. L+H* is often used to signal narrow focus, as in Figure 4.9 (Arvaniti *et al*. 2003; Baltazani and Jun 1999; Botinis 1998). In Figure 4.1 and subsequent figures, the tonal label is shown on the first tier, followed by a phonetic transcription of each prosodic word in ASCII. The third and fourth tiers are the romanization of the words and the break indices, while the fifth tier is used to encode miscellaneous information that may be useful in interpreting the other tiers.

Figure 4.1



This example (the flowers smell 'Do the flowers really smell?') illustrates the different alignment of the H tone in L*+H (the accent on [ˌlluðja]) and L+H* (the accent on [mi'rizune]). In particular it shows how the H tone is aligned with the first postaccentual vowel in the former accent, but in the middle of the accented vowel in the latter. Further this figure shows a !H-!H% phrasal configuration, realized as a plateau in the middle of the speaker's range.

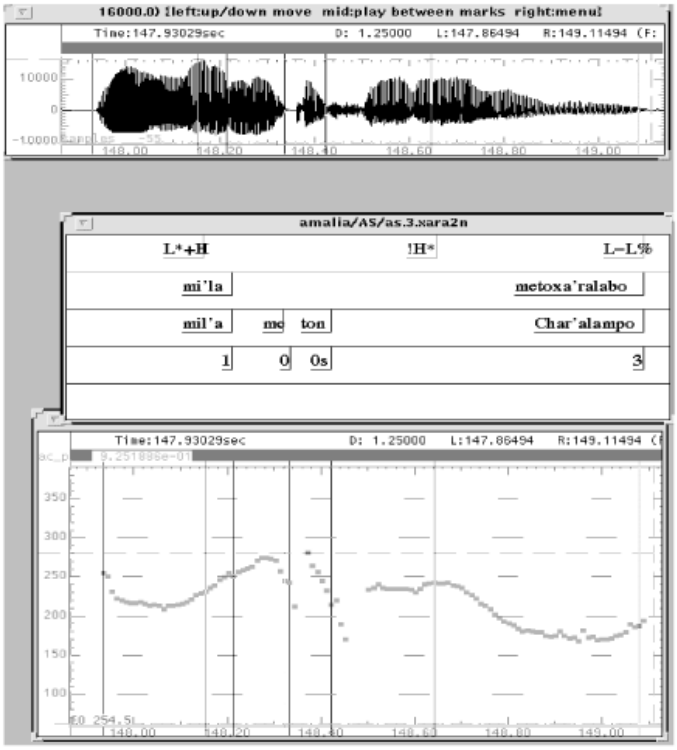
Figure 4.8



This example ('our focus is …') illustrates the stylized H-!H% configuration on the word fine] 'is'. Note also the presence of two accents on the word [epi›cedro'si] 'focus', which here is followed by the enclitic [mas] 'ours', and thus carries enclitic stress on its last syllable [si].

The two bitonal accents are in contrast with the monotonal H* accent. As can be seen in Figure 4.2, H* lacks the initial dip associated with the L tone of L+H* and L*+H. Rather, there is a declining plateau between the H tone of the L*+H accent and the nuclear H* (hence the use of the downstep diacritic, !, which however *does not* denote a distinct phonological category; see Sections 4.3.2 and 4.5.1 for discussion). In Greek, this plateau does not exhibit the 'sagging' posited by Pierrehumbert (1981) as a possible type of interpolation between successive H*s in American English. When H* is used as the nuclear accent in a declarative utterance, as in Figure 4.2, it signals broad focus, and thus contrasts with L+H*, which signals narrow focus in the same context.

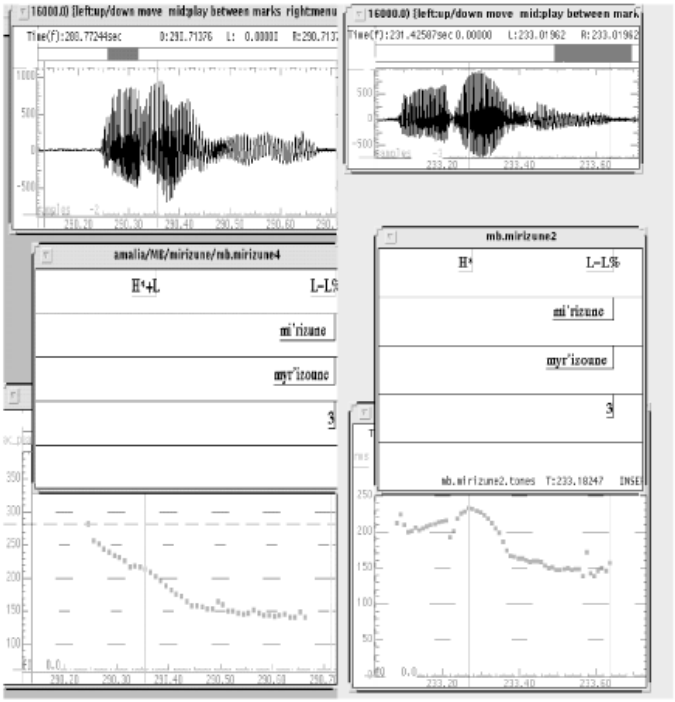
Figure 4.2



This example ('S/he is talking to Charalambos') shows a typical H* nuclear accent (downstepped, in this case). Note the lack of a dip at the beginning of this accent; cf. the L+H* in Figure 4.1.

In the nuclear position in declaratives, the H* also contrasts with H*+L. From a pragmatic point of view, H*+L conveys a more nonchalant (or even wearied) attitude on the part of the speaker than H*. Phonetically, it is realized as a fall from high pitch, with the fall being completed by the end of the accented syllable. It is useful to compare on this point the low stretch of the two contours shown in Figure 4.3, which illustrates the difference between H*+L and H*: as can be seen, when the pitch accent is H*+L the bottom of the speaker's voice is reached at the end of the accented syllable; in contrast, when the pitch accent is H*, the lowest Fo point is reached at the end of the first postnuclear syllable and the fall is realized in three discernible steps.

Figure 4.3

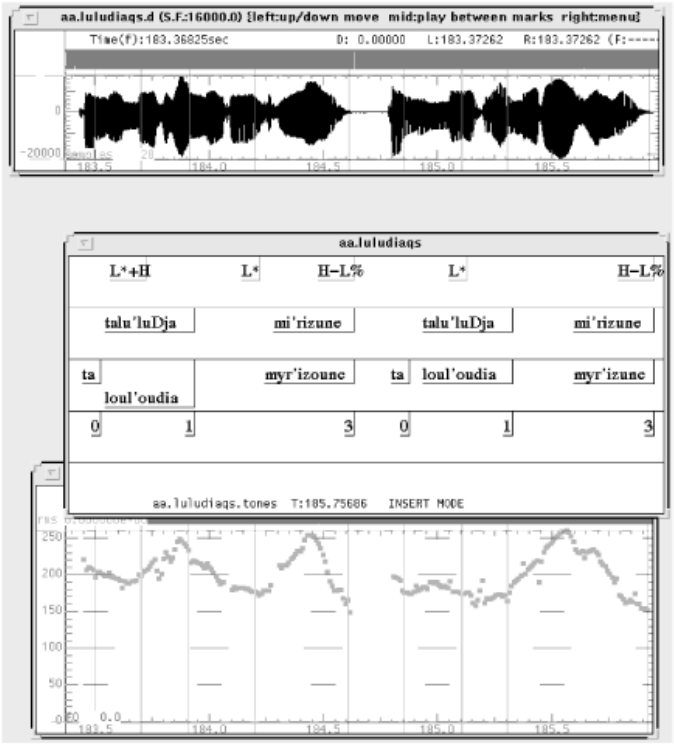


These two examples (both 'they smell') illustrate the difference between H*+L (on the left) and H* (on the right) on a one-word utterance. As can be seen, the H*+L is falling throughout the accented syllable [ri], while the H* accent involves a shallow rise on the accented syllable.

p. 88 It should further be noted that in an earlier version of GRToBI we had analysed H*+L as !H* (Arvaniti and Baltazani 2000). We have now revised our position, to bring the use of the downstep feature more in line with that in other ToBI systems, in which downstep—for obvious reasons—cannot be used utterance-
p. 89 initially (as we would be forced to do in Figure 4.3) - Furthermore, it is ↳ clear that H* and H*+L are distinct both in terms of meaning and in terms of realization, and thus analysing H*+L as a 'scaled down' version of H* is not well motivated. Finally, it appears that !H* is needed for cases of 'scaled down' H* pitch accents, like the one shown in Figures 4.2 and 4.8. Despite these indications against our original analysis, it is not the case that the analysis of this accent as H*+L is entirely unproblematic; for example, it is not
p. 90 obvious why in Figure 4.3, H*+L is scaled lower than the utterance-beginning. Clearly then, the ↳ utterances in Figure 4.3 and similar examples do not provide sufficient evidence on which to choose one alternative over the other. Rather, controlled experiments are needed to provide a definitive answer to this problem.

Finally, the L* accent is typically realized as a low plateau, as shown in Figure 4.4. The L* appears as the nuclear accent before a 'continuation rise' (Baltazani and Jun 1999), in yes-no questions (Arvaniti *et al.* 2003; Baltazani and Jun 1999) and in the calling contour we term 'suspicious' (see Table 4.1).

Figure 4.4



This illustration shows the same question twice (the flowers smell), with focus on the word [mi'rizune] 'they smell' on the left, and on the word [lùlða̰] 'flowers' on the right ('Do the flowers SMELL?' and 'Is it the FLOWERS that smell?' respectively). In both cases, the L* nucleus is realized as a low plateau with an additional dip in Fo on the accented syllable itself. Note also the different alignment of the H- in the two contours: as described in Section 4.3.4, the H- aligns with the unstressed penultimate syllable [zu] in the question on the left (where the nucleus is on the final word), but with the stressed syllable [ri] in the question on the right (where the nucleus is early).

Table 4.1 Possible combinations of phrase accent and boundary tone and their usage

Configuration	Schematic representation	Usage
L-L%		declaratives, negative declaratives, imperatives, wh-questions
L-H%		'involved' continuation rise, 'suspicious' calls
H-L%		yes-no questions, requesting calling contour
H-H%		continuation rise, questioning calling contour
L-!H%		'involved' wh-questions, negative declaratives showing reservation, requesting imperatives
H-!H%		stylized continuation rise
!H-!H%		stylized call, incredulous questions
!H-H%		polite stylized call

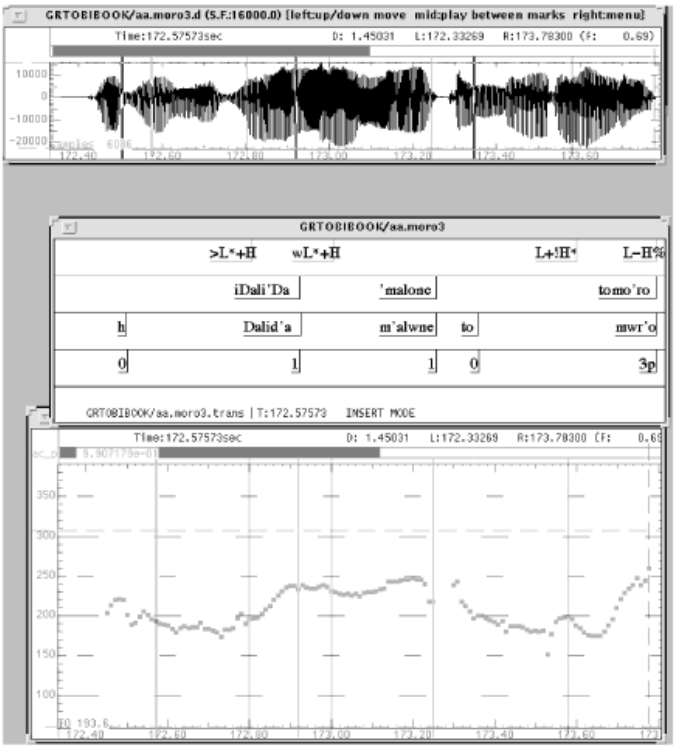
p. 92

4.3.2. Downstep and the phonetic realization of pitch accents

The descriptions presented above provide a phonological analysis of the Greek accentual system and a sketch of the phonetics of the pitch accents under canonical conditions. However, pitch accents show
p. 93 significant ↳ contextual variability as regards both the scaling and the alignment of their targets, with tonal crowding and downstep being the main influences.

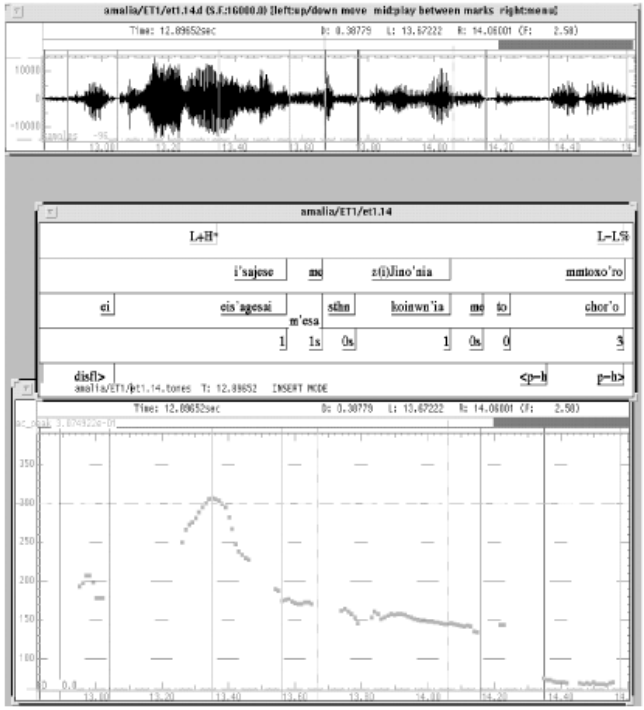
Concretely, L*+H and L* exhibit noticeable variability in contexts of tonal crowding, i.e. when several tones must be realized within a short segmental stretch. Previous research (Arvaniti 1994; Arvaniti *et al*. 1998, 2000) and the data of our own corpus show that the speakers adopt mainly three strategies to cope with the tonal crowding of consecutive L*+H accents. Specifically, they may (a) undershoot the L tone of the second L*+H accent; (b) realize the first accent earlier than normal and undershoot the second one (as in Figures 4.5 and 4.10); (c) realize the first accent earlier and the second one later than normal. Similarly, in cases of tonal crowding, L* accents are realized as rising from a low point, as in [mo'ro] in 4.10.

Figure 4.5



This example ('Dalida was scolding the baby [when she fainted]!') exemplifies the L-H% phrasal configuration, which is preceded in this case by a L+!H* accent on [mo'ro]. Note also the early aligned (>L*+H) and undershot (wL*+H) realizations of the two L*+H accents on the clashing [iðalìða] and ['malone] respectively.

Figure 4.9



This example ('You BECOME-PART of society through dance') illustrates de-accenting after early focus. Note also, the several instances of sandhi and fast speech rules. The phonological representation of this utterance is /ìsaʝese'mesa stin kino'nia me to xo'ro/ and the expected realization, according to phonological descriptions, is [ìsaʝese'mesa stiɲɟinònia metoxo'ro]; the actual realization is [i'saʝese'meziɟino'nia ˌmtoxo'ro]. Note finally the presence of pitch-halving at the end of the utterance and the use of the pitch-halving label in the Miscellaneous Tier.

There are two complementary explanations for these resolutions of tonal crowding. First, Greek favours the undershooting of all underlying tones to the truncation of some of them (for the distinction between undershooting and truncating languages, see Grice *et al*. this volume Ch. 13; Ladd 1996). It follows that L*+H, which requires at least two syllables for its canonical alignment, will be the accent most prone to undershoot. Second, it appears that in Greek the undershooting of L tones is preferred to the undershooting of Hs. Some support for this hypothesis comes from similar evidence on the undershooting of L% in Japanese (Venditti this volume Ch. 7), suggesting that different realization constraints may apply more generally to L and H targets. Regardless of the underlying reasons, the resolution of tonal crowding in Greek is still not entirely understood; e.g. it is not clear whether the strategies mentioned above are under the speaker's choice or depend on prosodic factors, such as phrasing and the relative metrical strength of the accented syllables.

To our knowledge, the role of downstep in Greek intonation has not been investigated before. Our data, however, allow us to make certain observations. First, it is clear that in Greek downstep is not triggered by the presence of bitonal accents. The hypothesis linking downstep to bitonal accents was first advanced in Pierrehumbert (1980) for English, and was further refined and extended in Beckman and Pierrehumbert (1986), who took both English and Japanese data into account. This hypothesis (which has its origins in studies of tonal phonology in African languages) is often taken to reflect a universal tendency of tonal implementation (e.g. Goldsmith 1999: 4). As mentioned, however, in Greek the most frequently attested pitch accent in prenuclear position is the bitonal L*+H. As most content words are accented in Greek, sentences with consecutive L*+H accents but no downstep, such as those in Figures 4.1 and 4.10, are quite common. This lack of scaling ↳ interaction among tones in Greek is further supported by similar data from

the scaling of phrase accents and boundary tones, discussed at some length in Sections 4.3.3 and 4.3.4 (for additional evidence against the universality of the downstep trigger, see Yip 1996 and references therein).

In addition, our corpus suggests that certain scaling differences probably reflect phonetic regularities, and thus need not be part of the phonological description of Greek intonation. We refer, in particular, to the widespread lower scaling of the nuclear accent relative to previous accents, illustrated in Figures 4.2 and 4.5. One possible reason for this type of lower scaling could be *final lowering*, i.e. the progressive lowering of overall pitch range within the last 250 ms or so of an utterance (Liberman and Pierrehumbert 1984). However, evidence like that presented in Figure 4.5—in which the nuclear L+H* accent is clearly downstepped relative to the previous pitch accents, but the following H% is fully scaled—suggests that final lowering cannot be the only reason for the observed scaling effects. Although this type of downstep is regular and does not appear to have pragmatic significance-reasons for which we assume that it has no phonological bearing—it is clear that further research is necessary before final conclusions about the role and operation of downstep in Greek can be drawn.

4.3.3. The phrase accents

There are three types of phrase accent in Greek, H-, L- and !H-. The scaling of the H- and L- phrase accents does not appear to be influenced by the identity of neighbouring tones. This contrasts with the situation observed in other languages, such as English and German, in which the scaling of phrase accents is influenced by preceding or following tones, resulting in upsteps and down-steps (Pierrehumbert and Hirschberg 1990 and Beckman and Ayers-Elam 1997, on American English; Grice and Benzmüller 1995, on German). Because of this difference between Greek and other languages, falls or rises to mid pitch cannot be attributed to the upstepping or downstepping influence of a neighbouring tone and are thus represented by !H-.

4.3.4. The boundary tones

Greek has three types of boundary tone, H%, L% and !H%. As with the phrase accents, !H% is used to represent mid-level pitch, since phrase accents do not trigger the upstep or downstep of boundary tones. Note, for example, that both L-H% and L-!H% are attested in Greek; that is, L- cannot be seen as the
p. 95 trigger of the downstep of !H% in the latter case, since it does not affect the scaling of ↳ H% in the former. Furthermore, no upstep of L% boundary tones due to a preceding H tone has been attested in the GRToBI corpus (see e.g. Figure 4.4).

The three boundary tones combine with the phrase accents in eight different configurations that appear to have specific pragmatic functions. The possible phrase accent-boundary tone combinations and their typical usage are shown in Table 4.1.

The L-L% configuration is manifested as a low plateau at the end of an utterance, illustrated in Figures 4.2, 4.3, 4.9 and 4.10. The L-L% is preceded by L+H*, H* or !H* in declaratives, by L+H* in imperatives and negative declaratives, and by L*+H in wh-questions (Arvaniti and Ladd 1999; Arvaniti 2001).

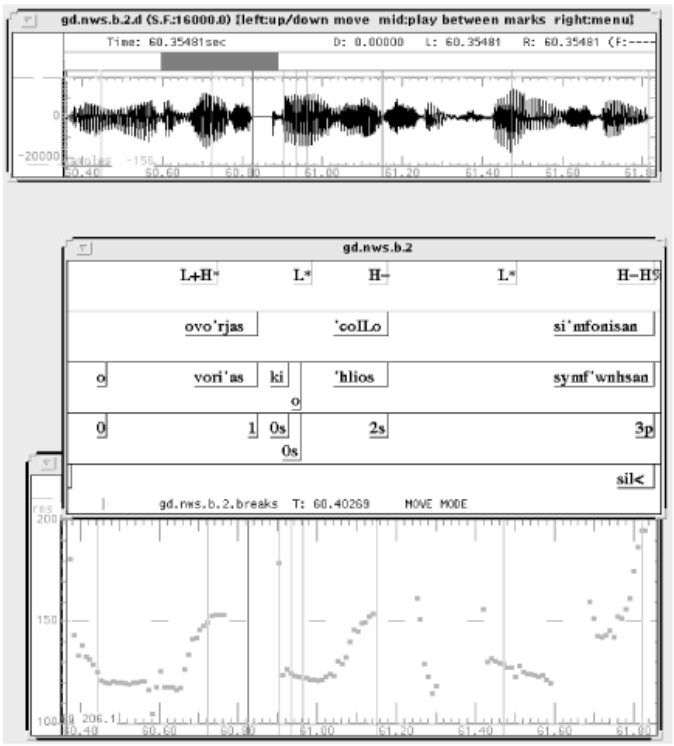
The L-H% is manifested phonetically as a dip and then a rise to a high Fo value. The L-H% is often found after a L+H* pitch accent, with the whole configuration (L+H* L-H%) suggesting an 'involved' type of continuation rise, that raises the expectations of the hearer about what is going to follow. An example of this type of rise is shown in Figure 4.5. The L-H% is preceded by L* in the 'suspicious' calling contour mentioned in 4.3.1.

The H-L% configuration is used in yes-no questions, in which the nuclear accent is invariably L*. The H- accent in this case shows two distinct patterns of alignment, depending on the position of the nucleus

(Baltazani and Jun 1999; Grice *et al*. 2000; Arvaniti 2002; Arvaniti *et al*. 2003). Specifically, if the nucleus of the question is *not* on the final word of the utterance, the H- aligns with the stressed syllable of the final
p. 96 word. If the nucleus is on the final ↳ word, the H- and L% are realized at the right edge of the utterance. These two alignment patterns can be clearly observed in Figure 4.4.

p. 97 The H-H% configuration is manifested as a smooth rise to a high Fo, as shown in Figure 4.6. It is typically
p. 98 preceded by a L* in both 'continuation ↳ rises' and in the questioning calling contour. The L-!H% is found in wh-questions, requesting imperatives, and negative declaratives that show reservation. All these types of utterance have similar intonational structure: a L*+H or L+H* nucleus followed by a low plateau (a spreading L-), and a small rise (the !H%). As can be seen in Figure 4.7 which illustrates this contour, the !H% remains approximately in the middle of the speaker's range.

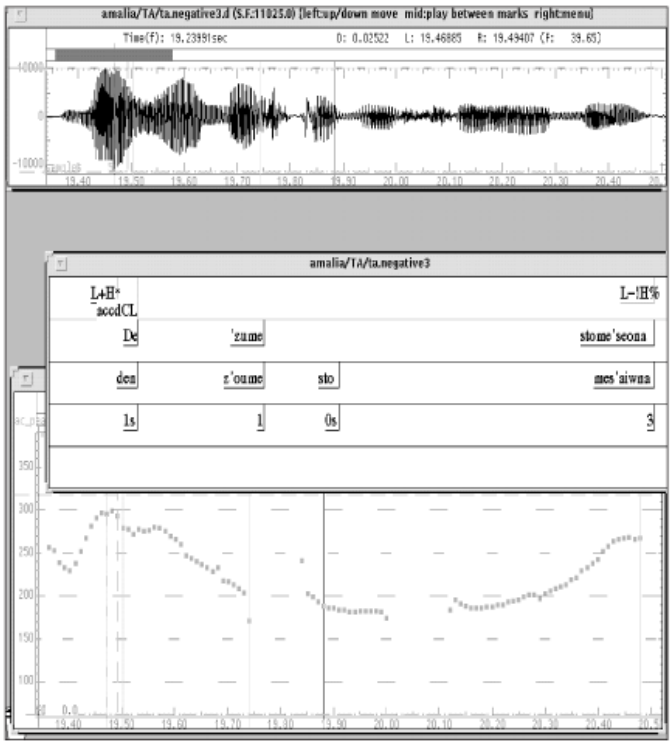
Figure 4.6



This example ('The north wind and the sun agreed …') illustrates the much higher scaling of H-H% relative to H-. Further the example shows the diph-thongization of /o/ and /i/—pronounced as a rising diphthong—in /ke o iλos/ 'and the sun', a phrase realized as one PrWd, ['coi.λos], as evidenced by the alignment of the L* with the whole syllable [coi]. Finally, this example illustrates consonant degemination across ip boundaries (BI 2s): /ke o'λios sim'fonisan/['coiλosi'mfonisan].

The stylized configurations—H-!H%, !H-!H%, !H-H%—are used less often than the rest and for a limited
p. 99 number of pragmatic purposes. The ↳ H-!H%, illustrated in Figure 4.8, is realized as a rise to a high plateau. Our corpus suggests that it is employed mostly when the speaker wants to hold the floor while preparing his/her next utterance, but s/he is unwilling to use a (filled) pause. The !H-!H% is the mirror image of H-!H%, that is, a fall to a plateau in the middle of the speaker's range; it is used in the *vocative chant* after L*+H, and also in incredulous questions after L+H*, as illustrated in Figure 4.1. Finally, the !H-H% is similar to !H-!H%. The difference between the two is the small rise at the end of the plateau in !H-H%, which makes the utterance sound more tentative or polite.

Figure 4.7



This example (‘We do not live in the Middle Ages!’) illustrates the typical pattern of a negative declarative expressing reservation. Note that the negative particle /ðen/, which is considered a phonological clitic, carries the nuclear (and only) pitch accent of the utterance, and thus forms a separate PrWd from the de-accented verb [zume] ‘we live’; yet, sandhi (/n/-deletion before the fricative [z]) does take place as well, although it is said to take place only within PrWd boundaries (Nespor and Vogel 1986). The rest of the utterance is deaccented, with the L- spreading until the last syllable ([na] of [me’seona] ‘Middle Ages’). Finally, compare the scaling of the !H% (relative to that of the L+H* peak) to the scaling of the H- and H% tones in Figures 4.5 and 4.6 (relative to the accentual H tones in those examples).

4.4. Prosodic Structure

In the analysis adopted here, we assume that Greek has only three prosodic constituents at and above the word: the prosodic word, the intermediate phrase, and the intonational phrase. As we show below, there is ample stress, tonal, and sandhi evidence in support of these three prosodic levels.

4.4.1 The prosodic word

A prosodic word (henceforth PrWd) consists of a content word and its clitics. The term ‘clitic’, as used here, includes all items that in a given utterance lose their stress and form one PrWd with a host. As mentioned in Section 4.2, in Greek this is the common fate of most function words, including disyllabic ones (which are not traditionally considered to be phonological clitics).

A PrWd is expected to have only one stress; consequently it may bear only one pitch accent, though it is also possible for a PrWd not to be accented at all; this is, for example, the case with postnuclear PrWds (see Figures 4.7 and 4.9). PrWds with enclitic stress, on the other hand, may have two pitch accents, one on the lexically stressed syllable of the host and one on the syllable with enclitic stress (PrWds with enclitic stress may of course be de-accented; however, if they have only *one* pitch accent, this will necessarily fall on the syllable with enclitic stress).

In addition to stress and tonal cues, PrWds are the domain of at least eight types of sandhi, exemplified below in (3–10). Some of these—stop-voicing, /n/-deletion, /s/-voicing, vowel degemination, and vowel deletion—have been reported in Kaisse (1985), Nespor and Vogel (1986), and Condoravdi (1990), though their descriptions do not always match our data (see Section 4.4.3)- The other three rules emerged from our corpus.

•	Stop-voicing after a word-final nasal (the nasal is usually deleted; if
	not, it assimilates to the place of articulation of the stop); e.g.
(3)	/tin'poli/>[ti'boli]or[ti'mboli]
	the town ACC.
•	/n/-deletion before sonorants and fricatives; e.g.
(4)	/ton la'o/>[tola'o]
	the people ACC.
•	/s/-voicing before sonorants; e.g.
(5)	/o'ʝos mu/> [o'ʝozmu]
	'my son'
•	vowel degemination; e.g.
(6)	/ta'atoma/>['tatoma]
	the individuals
•	deletion of one of non-identical vowels; e.g.
(7)	/to'atomo/>['tatomo]
	the individual
•	/n/-resyllabification before a word-initial vowel (in accented syllables
	/n/-resyllabification is evident from tonal alignment); e.g.
(8)	/'o.tan.'e.fta.se/> [o.ta.'ne.fta.se]
	when s/he arrived
•	consonant degemination; e.g.
(9)	/o'ʝos su/>[o'ʝosu]
	'your son'
•	diphthongization of non-identical vowels; e.g.
(10)	/o.'i.λos/>['oi.λos]
	the sun

4.4.2. The intermediate phrase and the intonational phrase

The two levels of phrasing above the PrWd are the intermediate and the intonational phrase (ip and IP respectively). An ip must include at least one pitch accent (i.e. there are no headless phrases in Greek), and is tonally demarcated by the presence of a phrase accent (H-, L- or !H-) at its right edge. An IP must include at least one ip, and is tonally demarcated by the presence of a boundary tone (H%, L% or !H%) at its right edge.

There is abundant evidence for these two levels of phrasing in Greek. First, the tones associated with ips show a simple Fo movement, such as a fall or a rise, unlike the right edges of IPs which often show more complex pitch configurations (see Section 4.3.4). In the cases where the pitch movement is of the same type
p. 101 (e.g. a rise), ips and IPs show a difference in ↳ scaling, as illustrated in Figure 4.6. This observation is supported by quantitative data: after the level of phrasing had been assigned (independently of scaling) and agreed upon by the authors, a systematic comparison was made of the difference in Hz between the lowest
p. 102 and highest Fo pointin ↳ L* H- and L* H-H% configurations in the data of four speakers reading *The North Wind and the Sun*. The results showed that this difference was smaller in L* H- than in L* H-H%, i.e. the peak was scaled lower in the former case by 30 Hz on average.

On the other hand, in IPs with complex final movement, such as a rise-fall, the two tones align independently (as noted, for example, in the description of H-L% and L-!H% in Section 4.3.4 and illustrated in Figures 4.4 and 4.7 respectively). This clearly shows that we are not dealing with bitonal boundary tones; if that were the case, then the individual tones would be expected to align together at the edge of the relevant phrase. Rather, in the L-!H% melody the L- spreads, while the !H% aligns with the last vowel of the utterance (Arvaniti and Ladd 1999; Arvaniti 2001); in the H-L% melody the H- aligns with a stressed vowel, if one is available, while the L% always aligns with the last vowel (Arvaniti 2002; Arvaniti *et al.* 2003.).

Grice *et al.* (2000) reviewed these Greek data (as well as related data from German, Hungarian, Romanian, and English), and concluded that this behaviour of phrase accents can be accounted for if we view phrase accents as phrasal tones with a secondary association to a specific tone bearing unit. This position does not of course account for the fact that phrase accents, in Greek at least, appear to always align at the edge of a non-final ip, and move to their secondary association site only when there is a boundary tone following. One possible reason for this difference between non-final and final ips is that in the former the delimitative function of the phrase accent takes priority, while in the latter, this function is assumed by the boundary tone and thus need not be fulfilled by the phrase accent itself (for a detailed analysis along these lines, see Grice and Truckenbrodt 2001).

In addition to the tonal evidence, our corpus suggests that at least some types of sandhi take place within ip boundaries but not across them. One such case of sandhi relates to vowel hiatus, which is resolved within ip boundaries but not across them (an observation confirmed by Arvaniti and Pelekanou 2002). On the other hand, Figure 4.6 illustrates another type of sandhi, consonant degemination, which does apply across an ip boundary (though not across IP boundaries). Finally, evidence for the two levels of phrasing comes from pauses: IPs, even non-final ones, may be followed by a lengthy pause, while pauses are rare after ips and always very short.

4.4.3. Sandhi and prosodic phrasing

Although in the prosodic analysis presented here we assume only three constituent levels, in previous
p. 103 analyses of the prosodic structure of Greek, ↳ additional levels have been posited. Concretely, Nespor and Vogel (1986) propose that Greek prosodic structure includes the clitic group—the need for which has been generally disputed (e.g. Zec and Inkelas 1991)—and three phrasal constituents, the phonological phrase, the intonational phrase, and the phonological utterance. An additional constituent, the minimal phrase, was later proposed by Condoravdi (1990).

Although a full discussion of these analyses is beyond the scope of this work, it should be noted that evidence for these additional constituents comes exclusively from sandhi. However, many of the sandhi phenomena used to support these analyses have not been reliably described and analysed, resulting in disagreements between the phonological descriptions (such as Kaisse 1985; and Nespor and Vogel 1986) on the one hand, and naturally occurring data (such as those of Fallon 1994) on the other.

The examination of our own corpus allows us to make the following observations regarding sandhi. First, several types of sandhi apply across larger constituents than has previously been suggested. The sequence [’ota’xtips] in Figure 4.10 is a case in point: the adverb /’otan/ ‘when’ loses its final /n/ before the verb /’xtipise/ ‘rang’, although /’otan/ and /’xtipise/ form separate PrWds (e.g. both remain stressed). According to Nespor and Vogel (1986) however, /n/-deletion before fricatives applies only within PrWd boundaries (to be precise, within the Clitic Group, which corresponds to our PrWd). This example is not an isolated instance, and cannot be attributed to fast speech, as there is evidence that the utterance it is part of (and which was elicited under laboratory conditions) was rather carefully enunciated; this evidence comes from the words /’malone/ and /ti’lefono/ which are realized as such, rather than as [’malne] and [’tlefono] respectively, as would be expected in fast casual speech.

Second, the application of some rules presented in Kaisse (1985) and Nespor and Vogel (1986) depends on the lexical items used, something rather unusual for postlexical rules (see, for example, Arvaniti 1991; and Malikouti-Drachman and Drachman 1992, for a discussion on the above-mentioned rule of/n/-deletion). Third, sandhi does not appear to be obligatory at any level, as Nespor and Vogel suggest about certain rules; the speaker may choose to apply a particular rule, or she may not. Finally, it appears that at least some of the rules involve gradient, rather than categorical, changes. This observation was supported by Arvaniti and Pelekanou (2002), who show that gradience holds particularly true of /s/-voicing and vowel-deletion (both described in Section 4.4.1): in many instances of/s/-voicing, the /s/ is only partially voiced, while complete deletion of a vowel under hiatus appears to be very rare; in most cases, audible and (spectrographically)
p. 104 visible evidence of the ‘deleted’ ↳ vowel remains in the signal. These findings are not surprising, as they agree entirely with results reported in studies of similar phenomena in English and other languages (among several, Hoist and Nolan 1995; Zsiga 1997; Ellis and Hardcastle 1999). Nevertheless, they strongly suggest the necessity of empirically re-examining the phonological descriptions of Greek sandhi in particular, and of the reliability of sandhi as a phrasing marker in general.

4.5. The GrtoBi Annotation System

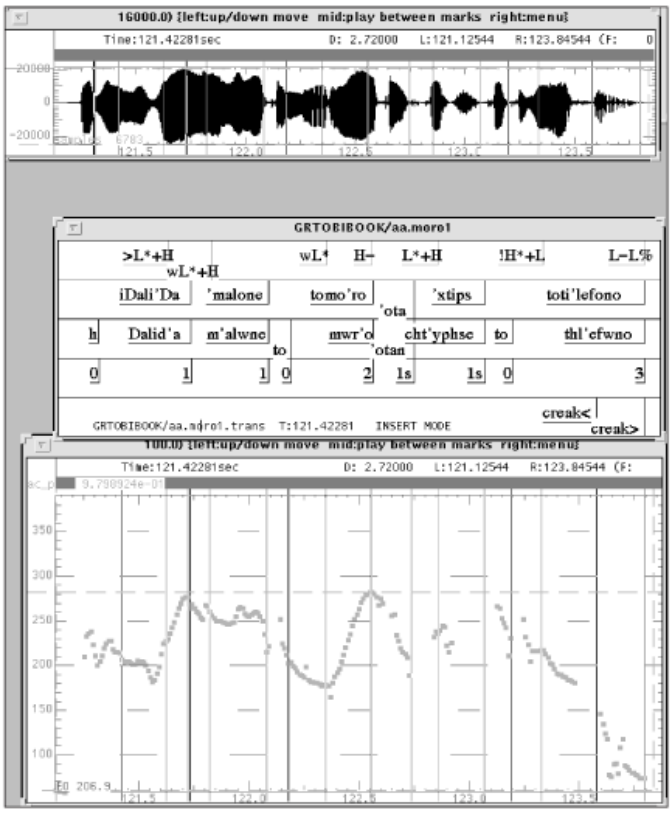
As mentioned, GRToBI is a system for the prosodic annotation of Greek spoken corpora. The system is based on the Mainstream American English ToBI (Silverman *et al*. 1992; Beckman *et al*. this volume Ch. 2), but it has been adapted so as to take into account additional facets of Greek prosody (such as extensive sandhi) that merit particular attention. GRToBI has five tiers. The *Tone Tier*, that gives the intonational analysis of the utterances; the *Prosodic Words Tier*, which is a fairly narrow phonetic transcription; the *Words Tier*, that gives the text in romanization; the *Break Index Tier*, showing indices of cohesion; and finally the *Miscellaneous Tier*, in which other information may be entered. Details on each tier are given below (for labelling conventions see Appendix I, and for a summary of GRToBI labels see Appendix IV).

4.5.1. The Tone Tier

As mentioned, the Tone Tier presents the intonational structure of the utterance, using the analysis and criteria presented in Section 4.3. In addition to the pitch accents, phrase accents, and boundary tones described in that section, some diacritics are also used in the GRToBI annotation system. These are largely employed to provide a more detailed description of the phonetic realization of the pitch accents, in order to shed light on the relation between the phonological representation of accents and their context-dependent phonetics.

Concretely, L*+H pitch accents in tonal crowding contexts, in which as mentioned earlier their realization varies, are annotated using three diacritics: wL*+H (‘w’ for *weak*) is used when the L tone is undershot, as in [’malone] in Figure 4.10; >L*+H is used when the accent is realized *earlier* than typically expected, as in [ðaliða] in the same figure; and <L*+H is used when the accent is realized later than typically expected. Similarly, undershot L* accents, usually realized as a low *point* rather than a plateau, are annotated as wL* (see Figure 4.10).

p. 105 **Figure 4.10**



This example ('Dalida was scolding the baby when the phone rang') shows two different realizations of L*+H under tonal crowding, >L*+H, which is realized earlier than it canonically would (the H tone is aligned with the accented vowel, instead of the first postaccentual vowel), and wL*+H, in which the L* tone is undershot, while the H shows the typical late alignment of H in L*+H accents. In this utterance there is also an undershot L* (wL*) on [mo'ro], realized as a rise from low pitch throughout the accented syllable (cf. the canonical L*s in Figure 4.6).

p. 106 Further, the downstep diacritic (!), may be used with any of the pitch accents with a H tone, if the transcriber feels that the accent is scaled lower than declination warrants. As mentioned in Section 4.3.2, it is not clear what the role of downstep is in Greek. For this reason, we have decided to explicitly annotate downstep in the Tone Tier, even in cases in which we have reason to believe that the presence of downstep is phonetically determined (as is probably the case with the scaling of the nuclear accents in Figures 4.2 and 4.10). Explicit marking of downstep will facilitate further research, which can illuminate the scope and function of downstep.

4.5.2. The Prosodic Words Tier

The Prosodic Words Tier provides a detailed phonetic transcription of the utterances. Currently ASCII characters (with a fairly transparent relation to their IPA equivalents) are employed. We hope that in the future the information on this tier will be presented in IPA notation (for the current conventions see Appendix II).

In this tier, each PrWd constitutes one label. The aim of the PrWords Tier is to provide the users of the database with information about the actual pronunciation of the utterances. To this purpose the transcription is phonetic rather than phonological, that is, it encodes stress, allophonic variation, phone deletions, assimilations, and sandhi.

This tier was deemed necessary for two reasons. First, it facilitates the analysis of sandhi and fast speech rules, which abound in Greek, by encoding their outcome. Second, it provides information about stress. This information cannot be deduced from the transliteration or from Greek spelling conventions, since Greek orthography marks stress only on polysyllabic words. In a given utterance, however, a monosyllabic content word will most likely be stressed and accented, while a disyllabic function word will most often be cliticized. By coding and examining such cases we hope that a better understanding of the relation between stress and accent in Greek will emerge.

4.5.3. The Words Tier

At present the Words Tier provides a word-by-word romanization of the text, although our long-term goal
p. 107 is to present this information in Greek ↳ orthography. In the absence of a generally agreed system for the romanization of Greek, we have followed some of the more widely accepted conventions (such as *ch* for χ), and have devised means for transliterating the rest of the characters as transparently as possible. Our aim has been to represent each Greek letter and combination of letters with a unique roman character or set of characters, so that (a) searches of the Words Tier in the database yield unambiguous results and (b) the future algorithmic conversion to the Greek alphabet is possible. The full set of transliteration conventions can be found in Appendix III.

4.5.4. The Break Index Tier

GRToBI uses four levels of break indices, 0, 1, 2, and 3. These levels correspond to a *subjective* sense of increasing disjuncture between words. By *word* here we mean any item that is separated by spaces in the orthography of Greek; *orthographic* words often form but part of a *prosodic* word. It should also be stressed that although the use of a particular index relies on the transcriber's judgement, indices correlate with specific stress, sandhi, and tonal events, which the transcriber must take into consideration before reaching a decision.

BI 0 is used to mark boundaries within a sequence of orthographic words that show total cohesion of the type typically expected between items that form one PrWd. Thus, we assume that a sequence of orthographic words separated by BI 0 corresponds to a PrWd that has only one stressed syllable and may bear only one pitch accent. As noted, cases with two accents due to enclitic stress are also felt to form one PrWd. Because of this sense of cohesion, the boundaries between hosts and enclitics are labelled BI 0. However, little is as yet known of the intonational behaviour of such sequences (but see Arvaniti 1992; Botinis 1998). Since this is still an open research question, we decided to flag the second accent in these cases by adding a label to it, namely 'enclA' (for *enclitic accent*), as shown in Figure 4.8.

Although, as noted, several types of sandhi take place across a BI 0 boundary, its presence is not a necessary condition for BI 0 to be used (as it is in MAE-ToBI for instance; Beckman and Ayers-Elam 1997). For example, several forms of the Greek verbs include the proclitic particles, /θa/ or /na/; when the following verb stem begins with a consonant, no sandhi takes place between the particle and the verb. However, native speakers feel that these particles cannot be conceived but as part of the verb form; for this reason, BI 0 is marked in such cases.

p. 108 BI 1 marks boundaries between PrWds. The presence of an accent should be considered crucial for deciding that an item is a distinct PrWd. Thus, when articles (which are normally proclitics) are accented—as often happens in media-speech (Arvaniti 1997)—then they are separated by BI 1 from the nouns that would normally be their hosts; they may also be flagged with 'accdCL' (for *accented clitic*) in the Tone Tier. On the other hand, it should be stressed that the absence of accent does not constitute evidence that a given stretch

is *not* a PrWd; for instance, in cases of early focus in an utterance, de-accenting of all PrWds following the nucleus is expected (Botinis 1998; Baltazani and Jun 1999), as illustrated in Figures 4.7 and 4.9.

BIs 2 and 3 mark ips and IPs respectively.[1] The arguments for these two levels of phrasing and a description of the tonal and other prosodic cues that accompany each of them are presented in detail in Section 4.4.2

In addition to the break indices, four diacritics are used to provide more detail on the prosodic structure of the annotated utterances: 's' for *sandhi*, 'm' for *mismatch*, 'p' for *pause* and '?' for *uncertainty*.

The diacritic s is used to flag *all* instances of sandhi at all prosodic levels, independently of whether sandhi rules operating at this level have previously been described for Greek or not. We hope that by investigating a large corpus of spoken data thus marked, a better understanding of the relation between sandhi, phrasing, and prosodic structure will be reached. Already the acoustic investigation of instances of sandhi in the GRToBI corpus (Arvaniti and Pelekanou 2002) and further experimental evidence (Baltazani 2002) have largely confirmed the more informal observations presented in Section 4.4.3, and have provided a preliminary distinction between categorical postlexical rules and rules of gradient phonetic implementation.

The *m* diacritic flags two types of mismatch between a given break index and the prosodic or tonal cues for it. The *m* diacritic is used with BI 0 to mark cases in which the context for sandhi at BI 0 exists, but sandhi does not take place. For example, when a sequence such as /tin'kori/ 'the daughter' ACC. is pronounced [tigori] or [tiŋgori], then the boundary between /tin/ and /'kori/ is labelled *0s*; when the same sequence is pronounced [tin'kori] then it is labelled *0m*. In contrast, the sequence /i'kori/ 'the daughter' NOM., in which sandhi is not possible, is labelled simply *0*. The *m* diacritic is used with BI 1, 2, and 3, to mark cases in which the transcriber feels that a certain boundary is present, yet the tonal events that normally accompany it are
p. 109 not in place. For ↳ example, when the transcriber feels that a sequence which does not end with a phrase accent nevertheless forms a separate ip, then the boundary between this and the following ip should be labelled 2*m*.

Finally, *p* is used to mark pause at a given boundary, and ? is used to mark uncertainty about the strength of a boundary. In cases of uncertainty the highest of the two possible candidates is marked, together with a matching analysis in the Tone Tier; if this is not possible (i.e. if the transcriber does not find the tonal cues that normally accompany a particular break index), then *m* should also accompany the break index.

4.5.5. The Miscellaneous Tier

The purpose of the Miscellaneous Tier is to encode information about the utterance that is beyond the scope of the other tiers, but may help the users in understanding the information encoded in those utterances. Thus, comments such as disfluency, speaking rate, or pitch-halving (illustrated in Figure 4.9) are marked in this tier.

4.6. Discussion And Conclusion

We have presented here a prosodic analysis of Greek, concentrating mostly on intonation and phrasing, but also dealing (albeit to a lesser extent) with stress and rhythm. It transpires from this analysis that the prosody of Greek is by and large understood, though certain issues remain unresolved. Among them are the phonology and phonetics of downstep, the phonetic realization of accents under tonal crowding, and the phonological representation of the pitch accent currently analysed as H*+L.

Further, what emerges from this analysis is that the prosody of Greek has certain characteristics that merit further consideration. One of these relates to the phonological relevance and modelling of downstep. This issue has been extensively discussed in the literature (for a review, see Ladd 1996), but it is still far from being understood. This is, after all, the reason why downstep is explicitly annotated in many ToBI systems, in contrast to the theoretical works on which these systems are based (cf. Silverman *et al*. 1992; and Beckman and Pierrehumbert 1986, respectively). Yet, certain aspects of downstep are taken for granted, such as that downstep is triggered by bitonal accents. The Greek data clearly show that this is not a universal tendency, and point towards an analysis in which downstep is seen as an independent—rather than predictable—intonational feature (supporting Ladd's 1996 view on this issue).

p. 110 A related issue is that of scaling influences between phrasal tones: in most intonational systems H- phrase accents upstep L% boundary tones, while L- phrase accents downstep H% boundary tones. Again, Greek does not exhibit this tendency. This means that the description of Greek intonation requires the use of a mid level, namely the tones we analyse as !H- and !H%.[2] This is problematical, given that the autosegmental/metrical framework assumes that intonational patterns can be adequately modelled using only two tones, H and L. However, if we were to limit ourselves to H and L for the description of Greek intonation, we would have to resort to an analysis in which the downstepped patterns involved sequences of abstract L tones, which are not phonetically realized but serve to downstep others (as in Beckman and Pierrehumbert 1986). Apart from the fact that such an analysis would be highly abstract and unmotivated, at present there appears to exist strong evidence against it, since both non-downstepped L- H% and non-upstepped H-L% sequences are attested in Greek.

A third point that emerges from the Greek data is the asymmetric behaviour of phrase accents in final and non-final ips. As noted, phrase accents assume their secondary association only in the former case, and one possible interpretation of this behaviour is that in non-final ips phrase accents have to fulfil their delimitative function, something that is not necessary in final ips (in which boundary tones assume this role). The secondary association of phrase accents is extensively discussed in Grice *et al*. (2000), but it is clear that the puzzle of the phrase accents' behaviour is far from being solved. Data from more languages and possibly from the less common melodies of the languages already studied could provide a better understanding of this issue.

A final point that is worth commenting on is that of phrasing and the prosodic hierarchy. The three-level hierarchy adopted in the GRToBI analysis is the one typically assumed in intonational phonology; at the same time it differs dramatically from the richer hierarchy assumed in prosodic phonology. The reason for the discrepancy may lie in the evidence used: in intonational studies evidence for phrasing comes mainly from tonal patterns, while work in prosodic phonology relies more heavily on sandhi. Greek in this respect may be quite unusual in having a large number of sandhi rules and requiring few levels to account for stress and intonational patterns, thereby bringing to the fore the asymmetries between the two hierarchies. It is still uncertain whether the more elaborate prosodic structures that have been postulated in the past will
p. 111 turn out to be ↳ necessary. It this respect, however, it is clear that GRToBI can make a real contribution by providing natural data on sandhi, a phenomenon that is not easily amenable to laboratory testing. This holds also for other aspects of Greek prosody, such as downstep, which will certainly benefit mostly from the examination of prosodically annotated corpora like the GRToBI database.

To conclude, we hope that the prosodic analysis of Greek presented here will serve as the basis for further research, leading to the examination of the problems that emerged during the development of GRToBI and indicated throughout the paper, as well as to the re-evaluation of certain assumptions currently made in the cross-linguistic study of prosody.

Appendix I Label Alignment Conventions

- The labels for the L+H*, H* and H*+L pitch accents should be aligned with the highest non-spurious Fo point on the accented vowel.
- For the L* accent the lowest Fo point on the accented vowel should be chosen for alignment.
- For the L*+H pitch accent, for which the canonical alignment of both tones is outside the accented syllable, a reliable point early in the accented vowel should be used.
- Phrase accents should be aligned with the relevant BI 2.
- Phrase accent and boundary tone combinations should be aligned with the relevant BI 3.
- The *enclA* and *accdCL* labels should be placed above or below the relevant accent in the Tone Tier.
- The transcriptions in the PrWords Tier should be aligned with the right edge of the sequence of orthographic items (presented in the Words Tier) that form one PrWd.
- Transliterated forms in the Words Tier are aligned at the (acoustic) right edge of the relevant word.
- Break indices are aligned at the (acoustic) right edge of the relevant constituent.

Appendix II Phonetic Transcription Conventions

IPA	ASCII	IPA	ASCII	IPA	ASCII
p	p	θ	th	ɲ/ɲ̣	N/NN
t	t	ð	D	l/l̩	l/ll
k	k	S	s	r	r
c	c	Z	z	ʎ/ʎ̩	L/LL
b/^{m}b	b /mb	ʃ	$	i	i
d/^{n}d	d/nd	ç	X	e	e
g/^{ŋ}g	g/Ng	ʝ	j	ɐ	a
ʈ/^{ɳ}ʈ	J/NJ	**x**	**x**	**o**	**o**
β	B	ɣ	G	u	u
f	f	m/m̩	m/mm	y	y
v	**v**	n/n̩	n/nn		

p. 112 In addition to the above symbols, the following conventions should be used:

- Noticeably centralized vowels should be transcribed as @.
- Noticeably nasalized vowels should be transcribed with a following tilde; e.g. a~ for [ɐ̃].

- In cases of vowel coalescence, both vowels should be transcribed and joined by+; e.g. u+o for [o] resulting from a sequence of /u/ and /o/.
- Whispered vowels should be transcribed in brackets; e.g. (i) for [i̥].
- Vowels that phonologically form separate syllables but are phonetically manifested as a rising diphthong (on the basis, e.g. of tonal alignment evidence), should be transcribed with the second vowel capitalized; stress should be placed before the diphthong.
- Stress should be marked before the consonant(s) of the stressed syllable, following IPA conventions. (At present we are agnostic as to syllabification, so we suggest that transcribers mark maximal onsets, unless tonal alignment or their own intuitions suggests otherwise.)
- When the grapheme combinations that usually represent one vowel (e.g. αι) represent two separate vowels, the graphemes are separated by full stops; e.g. *a.i.d'oni* for αϊδόνι.
- Spellings with double graphemes are transliterated in the same way; e.g. θάλασσα is transliterated as *th'alassa*.
- In words with more than one syllable, stress is marked as an apostrophe before the stressed vowel. Monosyllables bear no stress mark in the Words Tier.
- Initials capitalized in Greek orthography should be transliterated with capital letters as well.

Appendix III Romanization Conventions

GREEK	Romanization	GREEK	Romanization	GREEK	Romanization
α	a	*ν*	n	αι	ai
β	*v*	ξ	x	ει	ei
γ	g	ο	o	οι	oi
δ	d	π	P	ου	ou
ε	e	ρ	r	αυ	ay
ζ	z	σ	s	ευ	ey
η	h	τ	t	μπ	mp
θ	o	υ	y	*ν*ι	nt
ι	i	φ	f	γγ/γκ	gg/gk
κ	k	χ	ch	τσ	ts
λ	l	ψ	ps	τζ	tz
μ	m	ω	w	*ν*τζ	ntz

Appendix IV Summary of Grtobi Labels

H*	*High pitch accent*: often used as the nucleus in broad focus declaratives and realized as an Fo peak which is preceded by (at most) a small rise.
L*	*Low pitch accent*: typically realized as a low plateau.
H*+L	*Falling pitch accent*: often used as the nucleus in broad focus declaratives and realized as a fall from high pitch.
L+H*	*Rising pitch accent*: in this accent the H is preceded by a noticeable dip and aligns roughly in the middle of the accented vowel; often used to signal narrow focus.
L*+H	*Rising pitch accent*: in this accent the L tone typically aligns just before the onset of the accented syllable, while the H tone typically aligns with the beginning of the first post-accentual vowel.
>	*Early pitch accent diacritic*: marked before L*+H, it indicates that the accent aligns earlier than typically expected (usual in tonal crowding).
<	*Late pitch accent diacritic*: marked before L*+H, it indicates that the accent aligns later than typically expected (usual in tonal crowding).
W	*Weak (undershot) pitch accent diacritic*: marked before L*+H it indicates that the L tone is higher than typically expected; marked before L* it indicates that the L is realized as a low point rather than a plateau; both realizations are often found in conditions of tonal crowding.
!	*Downstep pitch accent diacritic*: marked before the H tone of a pitch accent it indicates downstep, the lower than expected value of the H tone.
H-	*High phrase accent*: marked on the right edge of intermediate phrases.
L-	*Low phrase accent*: marked on the right edge of intermediate phrases.
!H-	*Downstepped high phrase accent*: marked on the right edge of intermediate phrases; it indicates mid-level pitch.
H%	*High boundary tone*: marked on the right edge of intonational phrases.
L%	*Low boundary tone*: marked on the right edge of intonational phrases.
!H%	*Downstepped high boundary tone*: marked on the right edge of intonational phrases; it indicates mid-level pitch.
o	*Break index* showing strongest cohesion; typical of boundaries internal to prosodic words (e.g. boundaries between clitics and hosts); often, but not always, accompanied by sandhi (see diacritic *s*).

1	*Break index* marking prosodic word boundaries: marked on the right edge
	of a prosodic word followed by another prosodic word within the same
	intermediate phrase.
2	*Break index* marking intermediate phrase boundaries: marked on the right
	edge of an intermediate phrase followed by another intermediate phrase
	within the same intonational phrase.
3	*Break index* marking intonational phrase boundaries: marked on the right
	edge of an intonational phrase.
enclA	*Enclitic accent diacritic*: marked on syllables with enclitic accent (the accent
	closest to the right boundary of a doubly-accented prosodic word).
accdCL	*Accented (pro)clitic diacritic*: marked on words that would normally be
	cliticized when instead they are accented (and therefore independent
	prosodic words).
s	*Sandhi diacritic*: indicates the presence of sandhi at any prosodic
	boundary.
m	*Mismatch diacritic*: when used with BI o, it indicates that although the
	context for sandhi exists, sandhi has not taken place; when used with BI 1,
	2 or 3, it marks cases in which the labeller feels a certain boundary is
	present, but the tonal events that normally accompany it are not in place.
p	*Pause diacritic*: it indicates the presence of a pause.
?	*Uncertainty diacritic*: it indicates that the labeller is unsure of the strength
	of a given boundary.

References

Arvaniti, A. (1991), '*The Phonetics of Modern Greek Rhythm and its Phonological Implications*', Ph.D. dissertation (Cambridge University).
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

——(1992), 'Secondary Stress: Evidence from Modern Greek', in G. J. Docherty and D. R. Ladd (eds.), *Papers in Laboratory Phonology II: Gesture, Segment, Prosody* (Cambridge: Cambridge University Press), 398–423. 10.1017/CBO9780511519918.017
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC Crossref

——(1994), 'Acoustic Features of Greek Rhythmic Structure', *Journal of Phonetics*, 22: 239–68.
WorldCat

——(1997), 'Greek "Emphatic Stress": A First Approach', *Greek Linguistics* 95 (*Proceedings of the 2nd International Conference on Greek Linguistics*), Vol. I (Salzburg: Department of Linguistics, University of Salzburg), 13–22.

——(2000), 'The Acoustics of Stress in Modern Greek', *Journal of Greek Linguistics*, 1: 9–39. 10.1075/jgl.1.03arv
WorldCat Crossref

——(2001), 'The Intonation of Wh-Questions in Greek', *Studies in Greek Linguistics 21* (Thessaloniki), 57–68.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

——(2002), 'The Intonation of Yes-No Questions in Greek', in M. Makri-Tsilipakou(ed.), *Selected Papers on Theoretical and Applied Linguistics*, (Thessaloniki: Department of Theoretical and Applied Linguistics, School of English, Aristotle University), 71–83.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

——, and Baltazani, M.(2000), 'Greek ToBI: A System for the Annotation of Greek Speech Corpora', in *Proceedings of Second International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC2000)*, Vol. 2 (Athens), 555–62.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

——, and Ladd, D. R. (1995), 'Tonal Alignment and the Representation of Accentual Targets', in *Proceedings of the XIIIth International Congress of Phonetic Sciences*, Vol. 4 (Stockholm), 220–3.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

——,——(1999), '*Scaling and Alignment of Pitch Targets in Modern Greek Wh-Question Intonation*', Ms, University of Cyprus and University of Edinburgh.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

——,——, and Mennen, I. (1998), 'Stability of Tonal Alignment: The Case of Greek Prenuclear Accents', *Journal of Phonetics*, 26: 3–25. 10.1006/jpho.1997.0063
Google Scholar WorldCat Crossref

——,——,——(2000), 'What Is a Starred Tone? Evidence from Greek', in M. Broe and J. Pierrehumbert(eds.), *Papers in Laboratory Phonology V: Acquisition and the Lexicon* (Cambridge: Cambridge University Press), 119–31.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

——,——,——(2003), '*The Intonation of Greek Polar Questions and Emphatic Statements: Fundamental Frequency and Intonational Phonology*', Ms, University of California, San Diego, University of Edinburgh & Queen Margaret University College, Edinburgh.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

——, and Pelekanou, T. (2002), 'Postlexical Rules and Gestural Overlap in a Greek Spoken Corpus', *Recherches en Linguistique Grecque*, Vol. I (Paris: L'Harmattan), 71–4.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Baltazani, M. (2002), '*Focus, Prosodic Phrasing and Hiatus Resolution in Greek*', paper presented at the 8th Conference on Laboratory Phonology, Haskins Laboratories, 27–30 June 2002.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

p. 116 Baltazani, M., and Jun, S.-A.(1999), 'Focus and Topic Intonation in Greek', in *Proceedings of the XIVth International Congress of Phonetic Sciences*, Vol. 2 (San Francisco), 1305–08.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Beckman, M. E., and Ayers-Elam, G.(1997), *Guidelines for ToBI Labeling* (Columbus, OH: Ohio State University Research Foundation).
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

——, and Pierrehumbert, J. B. (1986), 'Intonational Structure in Japanese and English', *Phonology Yearbook*, 3: 255–310. 10.1017/S095267570000066X
Google Scholar WorldCat Crossref

——, Hirschberg, J., and Shattuck-Hufnagel, S. (this volume Ch. 2), 'The Original ToBI System and the Evolution of the ToBI Framework'.
WorldCat

Botinis, A. (1989), *Stress and Prosodic Structure in Greek* (Lund: Lund University Press).
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

——(1998), 'Intonation in Greek', in D. Hirst and A. DiCristo(eds.), *Intonation Systems* (Cambridge: Cambridge University Press), 288–310.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Condoravdi, C. (1990), 'Sandhi Rules of Greek and Prosodic Theory', in S. Inkelas and D. Zec (eds.), *The Phonology-Syntax Interface* (Chicago: University of Chicago Press), 63–84.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Dauer, R. (1983), 'Stress-Timing and Syllable-Timing Reanalysed', *Journal of Phonetics*, 11: 51–62.
Google Scholar WorldCat

——(1987), 'Phonetic and Phonological Components of Language Rhythm', in *Proceedings oftheXIth International Congress of Phonetic Sciences*, Vol. 5 (Tallinn, Estonia, USSR), 447–50.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Drachman, G., and Malikouti-Drachman, A. (1999), 'Greek Word Stress', in H. van der Hulst (ed.), *Word Prosodic Systems in the Languages of Europe* (Berlin and New York: Mouton de Gruyter), 897–945.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Ellis, L., and Hardcastle, W. J.(1999), 'An Instrumental Study of Alveolar to Velar Assimilation in Fast and Careful Speech', in *Proceedings of the XIVth International Congress of Phonetic Sciences*, Vol. 3 (San Francisco), 2425–8.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Fallon, P. (1994), 'Naturally Occurring Hiatus in Modern Greek', in I. Philippaki-Warburton, K. Nicolaidis, and M. Sifianou (eds.), *Themes in Greek Linguistics* (London: John Benjamins Publishing), 217–24.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Goldsmith, J. A. (1999), 'Introduction' in J. A. Goldsmith (ed.), *Phonological Theory: The Essential Readings* (Oxford: Blackwell Publishers), 1–16.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Grice, M., and Benzmüller, R. (1995), 'Transcription of German Intonation Using Tobi-Tones—The Saarbriicken System', *Phonus*, 1:

33–51.
Google Scholar WorldCat

——, D'Imperio, M., Savino, M., and Avesani, C. (this volume Ch. 13), 'Towards a Strategy for Labelling Varieties of Italian'.
WorldCat

——, Ladd, D. R. and Arvaniti, A. (2000), 'On the Place of Phrase Accents in Intonational *Phonology*', *Phonology*, 17: 143–85. 10.1017/S0952675700003924
Crossref

——, and Truckenbrodt, H. (2001), '*Hybrid Tones in Optimality Theory*', Paper presented at the Holland Institute of Linguistics Phonology Conference 5, (University of Potsdam: January 2001).
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Holst, T. and Nolan, F. J. (1995), 'The Influence of Syntactic Structure on [s] to [?] Assimilation', in B.Connell and A. Arvaniti (eds.), *Phonology and Phonetic Evidence: Papers in Laboratory Phonology IV* (Cambridge: Cambridge University Press), 315–33. 10.1017/CBO9780511554315.022
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC Crossref

p. 117

Joseph, B. D., and Philippaki-Warburton, I. (1987), *Modern Greek* (London: Croom Helm).
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Kaisse, E. M. (1985), *Connected Speech: The Interaction of Syntax and Phonology* (New York: Academic Press).
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Ladd.D. R. (1996), *Intonational Phonology* (Cambridge: Cambridge University Press).
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Liberman, M. and Pierrehumbert, J. (1984), 'Intonational Invariance Under Changes in Pitch Range and Length', in M. Aronoff and R. Oehrle (eds.), *Language Sound Structure: Studies in Phonology Presented to Moris Halle by his Teacher and Students* (Cambridge, MA: MIT Press), 157–233.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Malikouti-Drachman, A. and Drachman, G. (1981), 'Slogan Chanting and Speech Rhythm in Greek', in W. Dressier, O. Pfeiffer, and J. Rennison (eds.), *Phonologica 1980* (Innsbruck), 283–92.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

——,——(1992), 'Greek Clitics and Lexical Phonology', in W. U. Dressier, H. C. Luschützky, O. E. Pfeiffer, and J. R. Rennison (eds.), *Phonologica 1988* (Cambridge: Cambridge University Press), 197–206.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Nespor, M. and Vogel, I. (1986), *Prosodic Phonology* (Dordrecht: Foris).
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

——,——(1989), 'On Clashes and Lapses', *Phonology*, 6: 69–116. 10.1017/S0952675700000956
WorldCat Crossref

Pierrehumbert, J. (1980), '*The Phonology and Phonetics of English Intonation*', Ph.D. dissertation (Massachusetts Institute of Technology).
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

——(1981), 'Synthesizing Intonation', *Journal of the Acoustical Society of America*, 70: 985–95. 10.1121/1.387033
WorldCat Crossref

——, and Beckman, M. (1988), *Japanese Tone Structure* (Cambridge, MA: MIT Press).

Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

——, and Hirschberg, J. (1990), 'The Meaning of Intonational Contours in the Interpretation of Discourse', in P. R. Cohen, J. Morgan, and M. E. Pollack (eds.), *Intentions in Communication* (Cambridge, MA: MIT Press), 271–311.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Revithiadou, A. (1998), *Headmost Accent Wins: Head Dominance and Ideal Prosodic Form in Lexical Accent Systems* (The Hague: Holland Academic Graphics).
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Setatos, M. (1974), Fonologia tis Koinis Neoellinikis [*Phonology of Standard Modern Greek*] (Athens: Papazisis).
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Silverman, K. E. A., Beckman, M., Pitrelli, J. F., Ostendorf, M., Wightman, C, Price, P., Pierrehumbert, J., and Hirschberg, J. (1992), 'TOBI: A Standard for Labeling English Prosody', in *Proceedings of the 1992 International Conference on Spoken Language Processing*, Vol. 2 (Banff, Canada), 867–70.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Venditti, J. J. (this volume Ch. 7), 'The J_ToBI Model of Japanese Intonation'.
WorldCat

Yip, M. (1996), 'Tone in East Asian Languages', in J. A. Goldsmith (ed.), *The Handbook of Phonological Theory* (Oxford: Blackwell Publishers), 476–94.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Zec, D., and Inkelas, S. (1991), 'The Place of Clitics in the Prosodic Hierarchy', in *Proceedings of WCCFL*, 10 (Stanford: SLA), 505–19.
Google Scholar Google Preview WorldCat COPAC

Zsiga, E. C. (1997), 'Features, Gestures, and Igbo Vowel Assimilation: An Approach to the Phonology/Phonetics Mapping', *Language*, 73: 227–74. 10.2307/416019
Google Scholar WorldCat Crossref

Notes

* The development of GRToBI largely took place while the first author was on sabbatical leave from the University of Cyprus and visiting at the Ohio State University Linguistics Laboratory. We are grateful to the *Lobbies*, particularly Mary Beckman, Julie McGory, Shu-hui Peng, Amanda Miller-Ockhuizen, and Mariapaola D'Imperio, for their support and input. Thanks are also due to our editor Sun-Ah Jun, to the students in Mary Beckman's and Julie McGory's 1999 ToBI course, to Bob Ladd, and particularly to Janet Fletcher whose review got us re-thinking. Last but not least, we would like to express our gratitude to Jenny and Peter Ladefoged for their kind hospitality to the first author during her stay in Los Angeles.

1. In her review Janet Fletcher suggested that the ip and IP BIs should be 3 and 4 respectively to bring GRToBI in line with MAE ToBI. We decided not to follow her suggestion, because skipping level 2 would make our annotation system less transparent. As it is, GRToBI is similar to other systems, such as Japanese ToBI (Venditti, Ch. 7 this volume, page 172).
2. Carlos Gussenhoven and Esther Grabe (pers. com.) have suggested we use a % marker for mid level pitch, i.e. that we analyse mid level as the absence of a H or L tone. Although this is a suggestion that should be explored further, it does not appear to alter the fact that Greek requires a phono-logically contrastive mid level of pitch.